9 MILINDA VẤN ĐẠO (Milindapañha) - Đoạn Kết

Kinh Tiểu Bộ - Tập 5 (VNC PHVN, 2021)

ĐOẠN KẾT "Các câu hỏi của đức Vua Milinda được truyền đạt ở trong tập sách này gom có hai trăm sáu mươi hai câu hỏi, được chia thành hai mươi hai phẩm, thuộc về sáu chương, như vậy là đầy đủ. Tuy nhiên, còn có bốn mươi hai câu hỏi chưa được truyền đạt. Tổng cộng tất cả các câu hỏi đã được truyền đạt và chưa được truyền đạt là ba trăm lẻ bốn câu hỏi. Hết thảy tất cả được gọi tên là: 'Các câu hỏi của đức Vua Miỉinda? Vào lúc kết thúc các câu hỏi, các câu trả lời của đức Vua và vị Trưởng lão, đại địa cầu này, có phần đất rắn là tám mươi bốn trăm ngàn (tám triệu bốn trăm ngàn) do-tuần, được bao quanh bởi nước, đã rúng động theo sáu cách, các tia sét đã phóng ra, chư thiên đã đô xuông cơn mưa bông hoa thuộc cõi trời, Đại Phạm thiên đã thốt lời tán thán, ở giữa lòng đại dương đã có tiếng động lớn tợ như tiếng gầm của sấm ở đám mây đen. Như thế9 đức Vua Milinda ấy và đoàn hậu cung đã chắp tay cúi mình, đê đầu đảnh lễ. Đức Vua Milinda, có tâm mừng rỡ tột độ, đã trở thành người có sự hiểu biết về giáo pháp của đức Phật, không còn hoài nghi ở ba ngôi báu, thoát khỏi bụi rậm, không còn ương bướng, đã được tịnh tín tột độ ở các đức hạnh, ở sự xuất gia, ở sự khéo thực hành và bốn oai nghi của vị Trưởng lão, được tự tin, không còn mong câu, sự ngã mạn và kiêu ngạo đã được diệt trừ, tợ như răn chúa có răng nanh đã bị nhổ di, [đức Vua] đã nói như vầy: 'Thưa Ngài Nâgasena, lành thay, lành thay! Các câu hỏi có liên quan đến đức Phật đã được Ngài trả lời. ở giáo pháp này của đức Phật, ngoại trừ Trưởng lão Sāriputta, vị Tướng quân Chánh pháp, không có ai khác tương đương Ngài trong việc trả lời các câu hỏi. Thưa Ngài Nãgasena, xin Ngài chấp nhận trẫm là nam cư sĩ đã đi đến nương nhờ kể từ hôm nay cho đến trọn đời.5 Từ đó, đức Vua cùng với các đội binh lính phục vụ cho Trưởng lão Nâgasena, cho xây dựng tu viện tên Milinda, sau đó dâng đến vị Trưởng lão, rồi hộ độ bốn món vật dụng đen Trưởng lão Nâgasena cùng với một trăm koíi [một tỷ] vị Tỳ- khưu là các bậc lậu tận. Thêm nữa, sau khi đã được tịnh tín đối với trí tuệ của vị Trưởng lão, sau khi đã trao lại vương quốc cho người con trai, đức Vua đã rời nhà xuất gia sống không nhà, đã làm tăng trưởng pháp minh sát và đã đạt được phẩm vị A-la-hán." Vì thế, đã được nói rằng: "Trí tuệ được ca tụng ở thế gian, việc thuyết giảng nhằm việc duy trì Chánh pháp, sau khi trừ diệt sự phân vân bang trí tuệ, các bậc sáng trí đạt được sự an tinh.

1152 KINH TIỂU Bộ

Trí tuệ đứng vững ở trên vai của người nào, ở người nào niệm không thiếu sót, người ấy chỉnh là bậc tối cao, vô thượng, nhận lãnh phần đặc biệt của sự củng dường. Chính vì thế, con người sáng trí, trong khỉ nhận thức về mục đích của bản thân, nên củng dường các bậc có trí tuệ, ví như cúng dường ngôi bảo tháp là nơi đáng được cúng dường"

"Vi Đại Trưởng lão tên Doni sống ở thành phổ Doni thuộc xứLankã đã viết lại [tập sách] đã được xếp đặt khéo léo theo như đã được nghe. Câu hỏi của đức Vua Milinda và câu trả lời của vi Nãgasena, bởi vì Miỉinda có trí tuệ lớn lao và vi Nãgasena vô cùng sáng trí

\ r r Do việc làm phước thiện này, mong răng từ chôn này tôi đi đên cõi trời Đẩu-suất, và ở ngày vi lai tôi có thể gặp [đức Phật] Metteyya, và cỏ thể lẳng nghe giáo pháp toi thượng."

“MILINDA vAn ĐẠO95 Được CHẤM DỨT.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.